

# ادیان و عرفان

Religions and Mysticism

Vol. 55, No. 1, Spring & Summer 2022

DOI: 10.22059/jrm.2022.341859.630330

سال پنجم، شماره یکم، بهار و تابستان ۱۴۰۱  
صص ۲۵۹-۲۴۳ (مقاله پژوهشی)

## بررسی نماد سلامگاه‌ها «بردکل‌ها» در قوم بختیاری شمال خوزستان براساس نمادگرایی میرچا الیاده

ولی‌الله نصیری<sup>۱</sup>

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۱/۶/۳۰ - تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۱/۶/۲۶)

### چکیده

نمادهایی مثل نماد «بردکل» در فرهنگ بختیاری به عنوان یک نماد معنوی، جایگاه ویژه‌ای داشته است که در این جستار به تحلیل و بررسی این نماد براساس دیدگاه‌های میرچا الیاده پرداخته می‌شود. روش پژوهش نیز میدانی- کتابخانه‌ای و به شیوه تحلیل محتوای کیفی است. براساس بررسی‌های شکل‌گرفته «بردکل» نماد سوگند، باروری، بارش، حاجت، نگهبانی و زندگی دوباره است. با بررسی منابع گوناگون و تحلیل نمادهای اساطیری، «بردکل» در قوم بختیاری ریشه‌های مذهبی و معنوی در ایران باستان و بعد از باستان دارد. تحقیقات نشان می‌دهد مردمان این سرزمین که عمدهاً عشایر هستند، با سنگ‌چینی روی تپه‌های مشریف به امامزاده‌ها به دنبال القای معانی هستند که در زندگی آنان بسیار کارایی دارد. الیاده معتقد است وقتی نمادهای امر مقدس در قالب امور دنیایی پدیدار می‌شوند، میان امر مقدس و دنیایی رابطه دیالکتیک برقرار می‌کنند، و تبدیل امر دنیایی به امر مقدس در ضمیر ناخودآگاه آدمی وجود دارد که کاملاً از آن آگاه است. بنابراین، در این جستار بر پایه رابطه امر مقدس و دنیایی، به دنبال القای معانی و تأثیرگذاری این نماد در زندگی مردم هستیم.

واژگان کلیدی: فرهنگ بختیاری، بردکل، کهن‌الگوها، نمادها، اسطوره.

## ۱. مقدمه

بررسی نمادها، حماسه و اسطوره‌ها در اقوامی همچون قوم بختیاری، اهمیت بسزایی دارد؛ زیرا در این قوم باورهایی رایج است که با وجود گذر زمان هنوز چندان تغییری نکرده‌اند و می‌توان این باورداشت‌ها و آیین‌ها را از جنبه‌های مختلف بررسی کرد. قوم بختیاری، از قدیمی‌ترین اقوام ایرانی است که زبان آنان نزدیک به زبان پهلوی و آیین‌شان به ایران باستان و پهلوی شباهت دارد (بختیاری، تاریخ بختیاری، ۵). از طرفی وجود نمادهای اساطیر در میان همه ملت‌ها و فرهنگ‌ها چشمگیر است و بخشی از فرهنگ‌های قومی، بومی و ملی را اعتقادات اسطوره‌ای، در شکل‌های هنری، آیینی، آموزه‌ای و فرهنگی تشکیل می‌دهند. اساطیر بیانگر دیدگاه‌های جامعه هستند درباره مسایلی چون خدایان، خیر و شر و دلاوری‌های قهرمانان و موجودات افسانه‌ای. اسطوره از یک سو، از مؤلفه‌های اصلی سازنده و پرورش‌دهنده فرهنگ قومی جوامع نخستین بوده و از سوی دیگر، به عنوان بخشی از هویت نژادها، اقوام و فرهنگ‌ها و برآورنده نیازهای معنوی و مادی انسان به شمار می‌رفته است؛ در نتیجه می‌تواند نشان‌دهنده نظام و ساختار زندگی اجتماعی یک فرهنگ، قوم و ملت باشد. اسطوره حاصل و عصارة تفکر و اعتقادات و ناشی از اندیشه بشر است و یکی از عنصرهای اصلی سازنده فرهنگ قومی جوامع نخستین بوده و به عنوان بخشی از هویت اقوام و برآورنده نیازهای معنوی و مادی انسان به شمار می‌رفته است؛ پس می‌تواند مشخص کننده ساختار حیات اجتماعی یک قوم و ملت باشد. اساطیر در نمادها متجلی می‌شوند. وقتی این نمادها به اساطیر کهن یک سرزمین مربوط می‌باشند، ناخودآگاه بر جان و روان هر فرد تأثیر می‌گذارند. اسطوره بیانگر دیدگاه‌های روان‌شناسانه یک جامعه است و به نوعی ارزش‌های اجتماعی و ماقبل تاریخی و هویت قومی و ملی را دربرمی‌گیرد. از طریق اسطوره‌ها افراد می‌آموزند که چگونه زندگی کنند و چه معناهایی به زندگی‌شان بدهند. نماد «بردکل» یا همان سلام‌گاه عبارت است از: سنگ‌هایی که زائر به هنگام بازگشت از زیارت و یا عبور از منطقه زیارتی روی هم می‌چیند. این نماد تأثیر معنایی زیادی در زندگی مردم داشته و به اعتقاد آن‌ها به صورت ناخودآگاه تأثیر شگرفی بر جان و روان آن‌ها دارد.

بر این اساس می‌توان گفت که با بررسی نمادها، کهن‌الگوها و اسطوره‌ها می‌توان پیوند قوم بختیاری را با گذشته نشان داد و اینکه این نمادها چه تأثیری در معنابخشی به زندگی آن‌ها داشته است. شناخت این نمادها و فهم آن‌ها ایجاب می‌کند که

پژوهشگران توجه ویژه‌ای به بررسی این مؤلفه‌ها و مقوله‌ها داشته باشند. فرهنگ و آداب قوم بختیاری سرشار از بن‌مایه‌ای نمادین و اسطوره‌ای و آیینی است، چراکه در فرهنگ این قوم، آیین‌ها، رسوم و نمادهایی وجود دارد که هم ریشه در ایران باستان و پهلوی دارد و از طرفی هم راستا با آموزه‌های اسلامی هستند، به همین خاطر همواره زنده و پویا هستند (قنبی عدیوی، ۴۰).

## ۲. پیشینهٔ پژوهش

بررسی‌ها و جست‌وجوهای کتابخانه‌ای و سایت‌های معتبر علمی نشان می‌دهند تاکنون درباره نمادگرایی «بَرْدِكِل» پژوهشی انجام نشده است. گفتنی است پژوهش‌ها و مطالعاتی در حوزه سنگ انجام شده که به مهمترین آن‌ها اشاره می‌شود: بهرام امیراحمیدی در مقاله «نقش سنگ در زندگی کوچنشینان بختیاری» (امیراحمیدی، ۱۳۶۸) کوشیده است تا اهمیت و جایگاه سنگ را در زندگی ایلیاتی بختیاری‌ها نشان دهد. علی‌یار نوروزی در گر و برد: جستاری پیرامون کارایی دیرین سنگ در ایل بختیاری (نوروزی، ۱۳۹۸) به نمادهای شیرسنگی، کوههای مقدس، کوههای نمادین و سنگ‌های مقدس اشاره کرده است. حسین مددی نیز در نماد در فرهنگ بختیاری (مددی، ۱۳۸۶) به اقسام نمادها مانند نماد معنوی، نماد فرهنگی و نماد هنری پرداخته است.

وجه ممتاز پژوهش پیش رو با دیگر مطالعات، عدم پراکندگی مطلب، تمرکز در موضوع نمادگرایی «بَرْدِكِل» و تلفیق روش میدانی با روش کتابخانه‌ای است.

## ۳. روش پژوهش

روش پژوهش در جستار پیش رو از حیث هدف و غایت، بنیادی و از نظر گردآوری نتایج و داده‌ها، بر اساس روش ترکیبی کتابخانه‌ای و میدانی است. در این پژوهش چهار مرحله برای رسیدن به داده‌ها انتخاب شد: در گام نخست انتخاب موضوع با اهداف منطقی انجام و در گام دوم با بررسی و واکاوی منابع، اسناد و ادبیات مرتبط با عنوان پژوهش، مؤلفه‌های متناسب با نمادهای «بَرْدِكِل» با توجه به بن‌مایه‌های نمادین و اساطیری آن‌ها در قوم بختیاری شناسایی گردید؛ در گام سوم با استفاده از رویکرد و روش پژوهش بر اساس تحلیل محتوای کیفی، خصوصیات و مؤلفه‌های مربوط به نمادهای «بَرْدِكِل» در فرهنگ قوم بختیاری استخراج و با ادغام مطالب تحلیل

کتاب خانه‌ای و ابزار گردآوری داده‌ها و فیش برداری سنتی و مصاحبه نیمه‌ساختاریافته<sup>۱</sup> به موضوع نمادهای «بردکل» در فرهنگ بختیاری پرداخته شد. مصاحبه‌شوندگان از میان بختیاری‌هایی که در شمال خوزستان (ایذه، اندیکا و لالی) می‌زیسته، انتخاب شده‌اند. هدف پژوهشگر از انتخاب این محدوده جغرافیایی از استان برای تحقیقات میدانی، قدمت این سرزمین و از طرفی دست‌نخورده بودن آن است. ابتدا پرسش‌هایی درباره شکل‌گیری نمادهای سنگی آماده شد و در گام دوم، پرسش‌ها به مصاحبه‌شوندگانی که در این باره آگاهی داشتند، داده و در ادامه مصاحبه‌ای حدود ۳۰ دقیقه از هر کدام ضبط گردید. سرانجام پاسخ‌های همه مصاحبه‌شوندگان کدگذاری و مهم‌ترین مطالب درباره نمادهای سنگی استخراج و تحلیل شد. جامعه آماری جستار حاضر ۱۳ نفر از مردم آگاه و ملاهای محلی است که سن آنان عمدتاً از ۶۰ سال بیشتر بوده است. روش نمونه‌گیری در این جستار از نوع هدفمند بوده است. در واقع، مصاحبه‌شوندگان متولی امامزادگان بودند و درباره این نمادها آگاهی لازم داشته و در خیلی از آیین‌های نمادهای سنگی شرکت کرده‌اند. علاوه بر روش نمونه‌گیری هدفمند در جریان مصاحبه‌ها، از نمونه‌گیری زنجیره‌ای<sup>۲</sup> (Chain Sampeling) استفاده شده است (گال و همکاران، ۳۹۳). در این روش، با افراد آگاه مشورت می‌شود تا موارد مناسب تحقیق را معرفی کنند. برای پژوهش کیفی نمونه بسیار بزرگ یا کوچک توصیه نشده است؛ بلکه حصول معیارهایی مانند اشباع داده‌ها و تکرار اطلاعات کفايت حجم نمونه را نشان می‌دهد (همان، ۳۹۸). روش تجزیه و تحلیل داده‌ها نیز به صورت تحلیل محتوای کیفی بوده و مقوله‌بندی

۱. مصاحبه‌ی نیمه‌ساختاریافته یکی از معمول‌ترین انواع مصاحبه است که در تحقیقات کیفی اجتماعی استفاده می‌شود. این مصاحبه بین دو حدنهایی ساختاریافته و بدون ساختار قرار می‌گیرد که گاهی به آن مصاحبه عمیق هم می‌گویند که در آن از تمام پاسخگوها سوال‌های مشابهی پرسیده می‌شود، اما آن‌ها آزادند که پاسخ خود را به هر طریقی که مایل‌اند ارائه دهند، در این مورد مسئولیت رمزگردانی پاسخ‌ها و طبقه‌بندی آن‌ها بر عهده محقق است.

۲. این روش در مقایسه با دیگر روش‌های مذکور چندان منظم نیست، کاربرد کمتری دارد و بیشتر در تحقیقات قوم‌گلاری به کار می‌رود تا در مطالعات پیمایشی. این فن شامل شناسایی برخی افراد مهم یک جمعیت و مصاحبه با آن هاست. سپس محقق به پیشنهاد این افراد برای مصاحبه به سراغ افراد دیگر می‌رود. در این روش هسته کوچک اصلی، با افزایش مرحله‌ای رشد می‌کند و مانند گلوله برفی که با غلتاندن بر زمین بزرگ می‌شود، نمونه تحقیق نیز افزایش می‌یابد. این روش معمولاً زمانی به کار می‌رود که چارچوب نمونه‌گیری وجود ندارد و از طرفی افراد نمونه نسبت به یکدیگر شناخت دارند.

اصحابه‌ها انجام شده است. با هدف اینکه ویژگی‌های کیفی پژوهش در سه ملاک قابلیت اطمینان، قابل قبول بودن و تأییدپذیری رعایت شود. درباره ملاک قابل قبول بودن، مصاحبه‌ها نزد همه افراد مورد مصاحبه پخش می‌شد تا درستی یا نادرستی آن را اعلام کنند. در مورد ملاک قابلیت اطمینان یافته‌ها، کوشش شد تصمیم‌گیری و فرآیندهای مربوط به صورت روشن و مستند در متن پژوهش بیان شود. در مورد ملاک تأییدپذیری داده‌ها، تلاش شد به جزئیات کافی در خصوص فرآیند جمع‌آوری اطلاعات پرداخته تا اطمینان حاصل شود.

#### ۴. نمادها

تعريف‌ها و تحلیل‌هایی که برای ماهیت نماد و نمادگرایی بیان شده است، بسیار متعددند. آن‌دان. ک. کومارسوآمی، فیلسوف هندی، در تعریف نماد می‌گوید: «هنر اندیشیدن در تصویرهاست» (سرلو، ۱۰). دیل نماد را ابزار دقیق و صیقلی یافته زبان می‌داند که جوهره آن تطبیقی است که با جهان درونی (اعم از شدت یا کیفیت)، در تقابل با جهانی بیرونی (از جهت گستردگی و کمیت) دارد. نماد در معنای خاص عبارت است از: واقعیتی پویا و چندمعنایی که با ارزش‌های عاطفی و عقلانی، یعنی با زندگی واقعی درآمیخته است (همان). رنه گنون درباره ارتباط تاریخی بودن و نمادین بودن می‌گوید: «به تازگی پذیرش این باور بسیار مطلوب شده است که دارابودن معنای نمادین بهناگزیر انکاری است بر معنای تاریخی یا لغوی آن؛ حال آنکه چنین باوری نشانه نادیده‌انگاشتن قانون تطابق‌هاست. این قانون سرچشمۀ اصلی نمادپردازی است؛ قانونی که بر بنیاد آن تمامی پدیده‌ها اصلی فراتبیعی دارند، اصلی که ریشه یا هسته واقعی آن پدیده است و هر شی یا پدیده به شیوه خاص و بر مبنای مراتب هستی خویش آن اصل را ترجمه و تفسیر می‌کند، به‌گونه‌ای که تمامی پدیده‌ها در یک هماهنگی کلی و جهانی با هم اتصال و پیوند می‌یابند. این هماهنگی فraigیر در چهره‌ها و نمونه‌های متعدد وحدت بنیادین خود را باز می‌نماید. یکی از پیامدهای این وحدت گستره فراخ معنایی است که در هر نمادی است. به‌راستی، هر شی یا پدیده نه تنها نموداری از اصول فراتبیعی است که می‌توان آن را تصویری از مراتب والای حقیقت نیز انگاشت» (Guenon, 30). میرچا الیاده برای بیان نماد به تفاوت بین نماد و نشانه پرداخته و معتقد است نشانه‌ها معرف یک معنی ویژه‌اند؛ اما نمادها دارای ارزش‌های متفاوت و

بیانگر چیزهای مختلفی هستند به گونه‌ای که نشانه‌ها کاربرد دارند؛ اما نمادها زنده‌اند و مکرر تفسیر می‌شوند. نشانه می‌تواند تغییر کند؛ مانند زمانی که نشانه‌های توقف زرد و سیاه بود؛ اما جوهر نماد زمینه تغییراتش را به گونه‌ای فراهم می‌کند که در مقابل دست‌کاری آسان مقاومت می‌کند؛ مانند صلیب شکسته که یک نشانه بسیار قدیمی هندواروپایی است و حتی حکومت هیتلر نتوانست به طور کامل معنی مثبت اولیه‌اش را بزداید (الیاده، اساطیر، مناسک، نمادها، ۱۲۳).

#### ۵. سلام‌گاه (بردِ کل)

براساس مطالعات و بررسی‌های شکل‌گرفته، «سلام‌گاه‌ها» یا همان «بردکل‌ها» در مناطق شمالی خوزستان و در حوزه اعتقادی فرهنگ بختیاری به صورت سنگ‌چین است که کارکردی مقدس دارند. بردکل‌ها به صورت چینش عمودی سنگ‌های خشک و بدون ملات روی هم است که به شکل مخروط و غالباً در بلندای کوه یا تپه‌ای روبه‌روی امامزاده، بقعه یا پیر درست می‌شود. این سنگ‌چین‌ها به منظور راز و نیاز با امامزاده یا پیر درست می‌شوند که به این سنگ‌چین‌ها کل «Kel» می‌گویند و مکان آن را «سلام‌گاه» می‌نامند (مددی، ۴۵). از آنجا که سنگ یا همان «برد» در فرهنگ بختیاری کاربرد زیادی دارد، برای این موهبت الهی احترام ویژه‌ای قائل هستند. بردکل‌های سنگی و نمادین در جای جای سرزمین بختیاری، چون بوی یار و مراد را می‌دهند و رو به سوی امامزاده یا پیر قرار دارند رنگی از تعلق خاطر می‌پذیرند، نه از آن رو که سنگ-اند، همچنان که «حجرالاسود» نماد پیمان با خاست. احترام به «برد» در بین بختیاری‌ها به گونه‌ای است که وقتی در کوچ روی تخته سنگی یا کنار سنگ بزرگی فرزند پسری برای آن‌ها به دنیا می‌آمد نام او را «بردی» - که در زبان بختیاری «برد» به معنی سنگ است - می‌گذاشتند (امیراحمدی، ۴۴).

#### ۶. گَر و بَرَد

«گَر» واژه‌ای که در اوستا به معنی کوه یا قسمتی از کوه آمده است و در زبان پهلوی نیز به کوه «گَر» می‌گفتند؛ کیومرث را گَرشاه یعنی پادشاه کوه می‌نامیدند، گَر و گَئیر (Gaire) در اوستا جایگاه بلند و رفیع است (حسن‌زاده رهدار، ۵۸). ابوریحان بیرونی در آثار الباقیه آورده است: «اینکه کیومرث بسا گَرشاه» نام یافته؛ از این روست که «گَر» به

پهلوی «کوه» است؛ پس وی در کوهستان (ماد) بود، و از چیزهای نیکویی برخوردار شد که دیده هیچ جانداری بر آن‌ها نیفتاده، مگر اینکه آن‌ها شگفت‌زده و بیهوش شده باشد (بیرونی، ۱۲۴). ابراهیم پورداوود در ترجمه یشت‌ها گفته است: «گَرْ کلمه اوستایی و به معنی کوه است و در یسنا ۱ فقره ۱۴ و یسنا ۲ فقره ۲۸ زمین ایزد نیک کنش و کوه اوشیدرن و همه کوههای رفاهیت راستی بخشند و فر کیانی مزا آفریده یکجا ذکر شده است. در این هشت فقره کلمه گَرْ (گنیزی در اوستا) برای کوه استعمال شده که در پهلوی گَرْ گویند. کیومرث را نیز در فارسی گُرشاه یعنی پادشاه کوه نامند» (پورداوود، ۳۰۸. بنابراین، واژه‌ی گَرْ که یک کلمه اوستایی - پهلوی است، در گویش بختیاری هم کاربرد دارد و معنی این واژه در زبان لری بختیاری کوه صخره‌ای است؛ کوهی که رگه‌هایی از تخته‌سنگ‌های بزرگ و یکپارچه و پرتگاهی داشته باشد. «ورَكَشِيدَ گَرْدَنْ چَىْ دالىْ وَهْ گُلْ گَرْ»، این واژه در گویش بختیاری به سنگ‌های زبر و خشن «گَرْ وَ بَرْد» گویند (نوروزی، ۱۴). واژه «بَرْد» در گویش بختیاری به معنی سنگ است، این واژه کاربرد زیادی در گویش بختیاری دارد. هوشنج بختیاری با استفاده از برخی ابیات شاهنامه فردوسی در کتاب گویش بختیاری در شاهنامه واژگان «دار و بَرْد» را درخت و سنگ معنی کرده است. «دار به معنی درخت و بَرْد به معنی سنگ است و روی هم مفهوم جایی را به عنوان وطن و مسکن آباد و مهیا می‌دهد. درخت ریشه در خاک دارد و پای برجای و محکم است سنگ‌بنای ساختن خانه و آشیانه است. مجموع دار و بَرْد در بختیاری حد و مرز، جا و مکان و زندگی است» (بختیاری، ۱۰۸).

#### ۶-۱. بردکل؛ نماد حاجت

جایگاه طبیعت و مظاهر طبیعی در تاریخ بشریت نزد انسان‌ها مقدس بوده و مظاهر طبیعت نزد انسان‌ها مورد تقدیس، احترام و پرستش بوده است. سنگ و کوه یکی از مظاهر طبیعت مورد احترام و پرستش قرار می‌گرفت؛ به‌گونه‌ای که به گواه مؤرخان سنگ نزد سامی‌ها از تقدس و احترام برخوردار بوده و نزد



قبیله‌های یهود هر جا به رشته سنگ‌ها و برجستگی‌ها و کوه‌ها برخورد می‌کردند، احترامی آمیخته به ستایش و عبادت برای آن‌ها قائل می‌شدند و در اطرافشان مراسم مذهبی خود را انجام می‌دادند (طبیبی، ۲۰۸). با توجه به جایگاه طبیعت در نزد مردمان بختیاری، «برد کل‌ها»‌ی مشرف به بقعه‌ها، امامزادگان و پیرها، نماد حاجت‌گرفتن است. مردم وقتی به زیارت می‌روند موقع برگشت به نیت حاجت‌گرفتن از مکان مقدس سنگ‌هایی روی هم می‌چینند. بنابراین، «برد کل» علاوه بر ادای احترام به مکان مقدس، نیت‌کردن برای برآوردن حاجت است (نوروزی، ۷۷). سنگ در سنت، به انتخاب خود جایی را اشغال می‌کند، بین روح و سنگ، ارتباطی نزدیک وجود دارد. بر طبق افسانه پرومئوس، سنگ‌ها زاینده نوع بشر هستند و عطر آدمی را دارند (شواليه و گربران، ج ۳-۶۳۲/۳)، به همین خاطر انسان‌ها برای ارتباط با خدا و گرفتن حاجت از خداوند از سنگ استفاده می‌کنند، سنگ و انسان حرکت مضاعف صعود و نزول را انجام می‌دهند، انسان از خدا به وجود می‌آید و به خدا بازمی‌گردد، سنگ نتراشیده از آسمان فرود می‌آید، دگردیسی می‌شود و به طرف او بالا می‌رود (همان، ۶۳۳). در کتاب تورات آمده است: «اگر مذبحی از سنگ برای من سازی، آن را از سنگ‌های تراشیده بنا مکن؛ زیرا اگر افزار خود را بر آن بلند کردي، آن را نجس خواهی ساخت (سفر خروج ۲۵: ۲۰). سنگ‌چینی‌های مشرف به مکان‌های مقدس در بین بختیاری‌ها نتراشیده است و اعتقاد دارند باید از سنگ‌هایی استفاده کرد که دست‌نخورده و نتراشیده باشند (نوروزی، ۷۷-۷۸). در کتاب فرهنگ نمادها آمده است: «سنگ تراشیده، فقط کار دستِ آدمیان است و اثر خداوند را غیر قدسی می‌کند. سنگ نتراشیده نماد آزادی است؛ اما سنگ تراشیده نماد خادم ظلمت است» (شواليه و گربران، ج ۳/۶۳۳). مطابق باور سنتی، اصل سنگ‌هایی که آدمیان از آن‌ها حاجت می‌گیرند، از آسمان است و به آن‌ها خرسنگ‌ها، بیت‌ایل‌ها، کرماریاها گفته می‌شود و از استرالیا تا اندونزی، تا آمریکای شمالی، در کوهی (کوآرتز) را قطعه‌سنگی فروافتاده از آسمان یا جداسده از عرش خداوندی می‌دانند: در کوهی ابزار پیشگویی شمن‌هاست. از طرفی، اغلب سنگ‌هایی که از آسمان فرو افتاده‌اند، سنگ‌های سخنگو هستند و ابزار پیشگویی و پیام‌آوری. این سنگ‌ها اغلب سنگ‌های سماوی (آئرولیت) هستند، از جمله سنگ سیاه کوبله و چندین مشابه دیگر آن در یونان، پالادیون تروآ، سپر سالیاپی‌ها و همچنین حجرالاسود که در کعبه قرار دارد و سنگی که دالایی لاما از شاهجهان دریافت کرد از سنگ‌های سماوی هستند (همان،

۶۳۲). بنابراین، مظاهر طبیعت از دیرباز مورد تقدیس و احترام آدمیان بوده و از طریق این مظاهر طبیعت خود را به خداوند وصل می‌کردند و حاجات خود را طلب می‌کردند؛ چون معتقد بودند حضور یا اثر خداوند در این مظاهر حتمی است. بختیاری‌ها نیز از این راه خود را به خداوند متصل می‌کردند.

میرچا الیاده نماد «کوه کیهانی» را به عنوان ایده‌های دینی و مذهبی بیان می‌کند و می‌گوید ایده «کوه کیهانی» به عنوان مرکز دنیا لزومی ندارد که ناحیه‌ای شرقی باشد؛ چون نمادگری «مرکز»، به نظر می‌آید مقدم بر ظهور تمدن‌های دیرینه شرقی است؛ اما روایات باستانی ملل آسیایی مرکزی و شرقی (که بی‌تردید تصویر مرکز دنیا و محور کیهانی را می‌شناختند) با نفوذ مداوم ایده‌های دینی شرقی (با ریشه بین‌النهرین که بذر آن در ایران کاشته شده بود یا با ریشه هندی که بذرش را لامائیسم کاشت)، صیقل خورد (الیاده، اساطیر، مناسک، نمادها، ۱۶۷). الیاده معتقد است سنگ‌ها نرdban ارتباط آسمان و زمین هستند؛ در نتیجه تجلی خدا به انسان در همان نقطه بلند سنگ است. او می‌گوید سنگی که عقوب روی آن خوابید، نه تنها نماد خانه خدا بلکه محل نرdban فرشتگان، یعنی محل ارتباط آسمان و زمین بود. بنابراین، «بیتین» (بیت ایل، بیت نیل، شهری در فلسطین در شمال قدس) مانند کعبه و کوه سینا و همه معابد، کاخ‌ها و مراکزی که در مراسم، تقدیس می‌شوند، مرکز دنیا هستند (همان، ۱۶۴)؛ بنابراین سنگ‌ها نماد نرdban اتصال آسمان به زمین و انسان به خدا هستند.

## ۶-۲. بَرْدِكِل؛ نماد نگهبانی و حیات دوباره



سنگ‌ها حیات دوباره می‌دهند؛ زیرا سنگ نماد زمین‌مادر است. یکی از وجوده نمادگرایی کوبله است. طبق برخی از سنت‌ها، سنگ‌های قیمتی پس از اینکه در شکم صخره‌ها تکوین یافتند، به دنیا می‌آیند. اینجاست که سنگ زنده است و زندگی و حیات می‌بخشد (همان). مردمان بختیاری از دیرباز کوچرو و عشاير بوده و همواره بین خوزستان و

چهارمحال وبختیاری قشلاق و بیلاق می‌کردند. آنان برای امرار معاش و برای پیداکردن علف برای احشام خود ناگزیر هستند همواره در کوچ باشند. زندگی کوچنشینی سختی‌هایی همچون حمل اثاثیه خود با احشام دارد. آنان هنگام کوچ از قشلاق به بیلاق سعی می‌کنند تنها مایحتاج اولیه زندگی را با خود حمل کنند و بقیه اثاثیه را در مکان‌هایی به نام «چیر»<sup>۱</sup>، «کنده»<sup>۲</sup> و خانه‌های خشتی و گلی که دارند، قرار می‌دهند (داوودی حموله، ۱۴۵-۱۲۵). بختیاری‌ها معتقدند برای زندگی و حیات دوباره باید به دنیال علف برای احشام رفت. پیداکردن علف برای احشام برابر است با زندگی و حیات دوباره؛ پس باید کوچ کرد. یکی از نمادهای «برد کل» در بین مردمان بختیاری، نگهبانی از اثاثیه جامانده و غلات آنان و همچنین بازگشت‌شان به قشلاق و زندگی دوباره است (کد، ۱، ۷، ۱۰، ۳). آنان باور دارند این «برد کل»‌ها نماد نگهبانی و بازگشت دوباره به زندگی است و این اعتقادات هرگز کهنه نشده و همواره وجود دارد (همان). ژان پل رو که در مورد اعتقادات آلتایی تحقیق کرده است (Paul, 52) معنای نمادین سنگ را در مقابل معنای نمادین درخت قرار می‌دهد. وقتی دورترین نیاکان سنگ را برآراسته باشند یا پیام‌های خود را روی آن نقر کرده باشند، سنگ جاودان می‌شود. سنگ نماد زندگی ایستاست. در حالی که درخت، که تحت انقیاد دوره‌های زندگی و مرگ است، از آنجا که عطیه خارق‌العاده زندگی‌های متوالی ابدی را در اختیار دارد، نماد زندگی پویا است (ibid). بنابراین، طبق آنچه ژان پل رو می‌گوید، مردمان بختیاری هم بخشی از این سنگ‌چینی‌ها را نماد زندگی می‌دانند. میرزا الیاده در تحلیل نمادهای این‌چینی می‌گوید باید بر ارزش وجودی نمادگری دینی، یعنی بر این واقعیت تأکید شود که یک نماد همیشه به یک واقعیت یا موقعیتی مربوط به وجود انسان اشاره دارد. بالاتر از همه چیز، این وجه اساسی است که نمادها را از مفاهیم متمایز و جدا می‌کند. نمادها در تماس با منافع ژرف زندگی می‌مانند. می‌توان گفت بیانگر «تجربه معنوی مانند تجربه زندگی‌اند». به این دلیل است که نمادها دارای نوعی هالة «قدس» هستند و آشکار می‌کنند که ابعاد روح در عین حال جلوه‌های زندگی‌اند و در نتیجه مستقیماً به وجود انسان مربوط‌اند. یک نماد دینی هم الگویی از واقعیت یا وجهی از وجود را آشکار می‌کند، هم یک معنایی از وجود انسان را نیز به همراه می‌آورند. به این دلیل است که حتی نمادهای مربوط به واقعیت نهایی هم به انسان الهاماتی وجودی عرضه می‌کنند که او را قادر می‌کنند پیام وجود را رمز گشایی کند (الیاده، اساطیر، مناسک، نمادها، ۱۳۳-۱۳۲).

### ۶-۳. بَرْدِكِل؛ نماد باروری و باران

در منطقه‌ای به نام تالاب میانگران و روستای خنگ ازدر، از توابع شهر ایذه، تپه‌ای به نام



«چگاه» مشرف به بقعه‌ای به نام «شاه البرز»، وجود دارد. بَرْدِكِل‌هایی وجود دارند که به باور مردمان این منطقه این سنگ‌چینی‌ها نماد باران‌زایی و باروری ابرها بوده است. بنابراین، در زمانی که باران نمی‌بارید و کشاورزان در تنگتای بی‌بارشی قرار می‌گرفتند، با آیین و مراسmi خاص همراه چند نفر از سادات شاه البرز گاوی را در آنجا قربانی می‌کردند و خون آن را به سنگ‌ها می‌ریختند و به دنبال این عمل عده‌ای سنگ را با

دعا و نیایش به سمت قبله قرار می‌دادند. با چرخش سنگ انتظار بارش باران داشته و گوشت قربانی را بین سادات همان امامزاده تقسیم می‌کردند (نوروزی، ۷۵). سنگ‌های باران روح سنگ‌شده نیاکان را تجسم می‌دهد (Leenhardt, 183). سنگ‌های باران اغلب نماد جایگاه نیاکان، یا نشانه دوام بی‌پایان آن‌هاست که در محلی متمرکز شده و دارای نیرو است. در واقع، این سنگ‌ها روح نیاکان ساکن آنجا را آرام می‌کند و در خود نگاه می‌دارد تا زمین را حاصل خیز و باران را جذب کند؛ از این‌رو سنگ باران تمدن‌ساز است و بدین خاطر نیاکان، خدایان و قهرمانان قیم و پشتیبان آدمیان از آن می‌آیند. سنگ‌ها و صخره‌ها نیروی معنوی را جسمیت می‌بخشند؛ به همین جهت از جمله اشیای مقدس آیین‌ها و کیش‌ها هستند، زوج‌های جوان برای بچه‌دارشدن به سنگ‌ها توسل می‌جویند و زن‌ها خود را به آن می‌مالند، شاید خود را به نیاکان (سنگ عشق) می‌مالند تا بارور شوند (شواليه و گربران، ۶۳۸-۶۳۹). برخی از آگاهان محلی معتقدند در هنگام کشت و زرع اگر سال زراعی با کم‌بارشی مواجه باشد، مردم برای زیارت به امامزاده می‌آیند و بعد از زیارت گوسفندی را ذبح می‌کنند و سنگ‌هایی روی تپه‌ها مشرف به امامزاده روی هم می‌گذارند به نیت اینکه خداوند باران رحمت خود را برای بارورشدن زمین و کشت و زرع آن‌ها بفرستد (کد، ۲، ۵، ۶). آنان می‌گویند زنانی که بچه‌دار نمی‌شوند، برای اینکه بارور شوند به زیارت مکان مقدس می‌آیند و چند شب‌انه‌روز در کنار امامزاده می‌مانند، و به هنگام برگشت سنگ‌هایی را به نیت اینکه بچه‌دار شوند، روی هم می‌چینند و

سنگ‌ها بعدها به عنوان نماد باروری فردی می‌شود که این‌ها را به نشانه بچه‌دارشدن روی هم چیده است (کد، ۴، ۵، ۱۰، ۱۱، ۱۲).

سه قطعه سنگ باران‌زا که نماد باروری هستند، در امامزاده‌ای به نام شاه قطب‌الدین در دامنه کوه منار در یکی از مناطق بختیاری در شهرستان اندیکا وجود دارد. مردم منطقه در هنگام کم‌بارشی با آیین خاص و برگزاری مراسم و قربانی گاو یا گوسفند در پای این سنگ‌های نمادین از خداوند درخواست و طلب باران می‌کنند (نوروژی، ۷۵). تمام سنگ‌های آسمانی که چون باران از آسمان می‌ریزند، نماد ابزار باروری بودند. از سوی دیگر بیت ایل (۳) جایی را نشان می‌دهد که خداوند فرود آمده است. این قدیم‌ترین و رایج‌ترین ابزار بشری و نماد جهانی خلاصی از طبیعت بکر بود و از اینجا نماد فلسفه‌الوهیت به وجود آمد (Hartley Burr, 75-76). الیاده در تحلیل سنگ‌های نماد باران‌زا می‌گوید سنگ باران هم در اصل از سنگ‌های آسمانی هستند و به عنوان نماد باروری ملاحظه می‌شوند. در هنگام خشک‌سالی یا در بهاران برای سنگ‌های باران نذر و نیاز می‌شود تا باران کافی بیارد و خرمی خوب به بار آورد. در بررسی باورهای اقوام در مورد سنگ‌های باران، این نتیجه حاصل شده که سنگ‌های باران دارای قدمت فرمانده‌ی به ابرها هستند؛ این نکته یا به شکل آن‌ها مربوط است که شباهت خاصی به ابرها، یا صاعقه دارد، یا مربوط به تبار آسمانی آن‌هاست (زیرا از آسمان فروافتاده‌اند)، یا به دلیل تعلق آن‌ها به نیاکان؛ از سویی دیگر سنگ‌های باران در آب یافت می‌شوند و شکل‌شان شبیه به شکل ماهی، قورباغه، مار یا دیگر موجودات آبی است. تأثیر سنگ‌های باران هرگز در خود آن‌ها نیست، بلکه آن‌ها در اصلی مشترک‌اند یا نمادی را تجسم می‌بخشند. آن‌ها نشانه یک واقعیت معنوی دیگر هستند یا ابزار یک نیروی مقدس که این سنگ‌ها فقط گیرنده آن نیرو هستند (Eliade, 200).

#### ۶-۴. بَرْدِكِل؛ نماد سوگند‌خوردن

نماد بَرْدِكِل گاهی نماد سوگند و قسم خوردن است. انجام مراسم سوگند با آیین بَرْدِكِل به صورتی است که طرف متهم و مورد ظن برای رفع اتهام یا اثبات حق خود با حضور شاکی و افراد معتمد با آیین ویژه بَرْدِكِل را به تمسک و نیت امامزاده روی هم می‌چینند، سپس فردی که باید سوگند یاد کند، هفت قدم از بَرْدِكِل فاصله می‌گیرد، آنگاه به طرف بَرْدِكِل می‌رود و با ذکر قسم به آن امامزاده سنگ‌چین را می‌اندازد. آیین

سوگند با بَرْدِكِل که نماد مقدس است به نام و نیت هر امامزاده‌ای باشد، آن سنگ به نام همان امامزاده نام‌گذاری می‌شود؛ مانند بَرْدِكِل شاه منگشت واقع در ایده، شاه ابوالقاسم در لالی، سلطان ابراهیم در ایده، شاه قطب‌الدین در انديكا (نوروزی، ۸۶-۸۷؛ داودی حموله، ۷۳۹). اين مراسم مذهبی سوگند، ريشه در فرهنگ و آيین ايران باستان دارد: «ايرانيان قدیم با دو وَ سرد (مانند آب گوگرد خوردن: سوگننه- سوگند) وَ گرم (آتش: مانند قصّه سیاوش و عبور از آتش) متهمن را می‌آزمودند. بختیاري‌ها نيز با اين وسیله يعني بَرْدِكِل به عنوان وَ سرد متهم را در برابر آن قرار می‌داده‌اند تا بعد از سوگند ياد کردن به بَرْدِكِل حقیقت را ابراز دارد» (مددی، ۴۶). بختیاري‌ها معتقدند برای سوگند ياد کردن باید ابتدا خود را غسل داد و بعد وضو گرفت، سپس بعد از زیارت مکان مقدس، به سمت جای بلندی در اطراف آن رفت و تعدادی سنگ روی هم گذاشت. فردی که باید سوگند ياد کند، باید رو به آن سنگ چينی‌ها بايستد و سوگند بخورد (کد، ۱۱، ۸، ۱، ۳، ۲، ۹ و ۱۰)، البته برخی معتقدند بعد از سوگند باید هفت قدم به سمت سنگ چينی‌ها آمد و دست روی سنگ‌ها گذاشت و سوگند ياد کرد (کد، ۱، ۲، ۵، ۴ و ۱۳). برخی معتقدند بعد از سوگند سنگ‌ها روی هم می‌ماند و به عنوان نماد سوگند (شخص يادکننده سوگند) به يادگار می‌ماند و اگر کسی اين سنگ‌ها را فرو ريزد، دچار عذاب و درد سختی خواهد شد (کد، ۱۱، ۱۲، ۹ و ۱۰). ميرچا الياوه در تحليل اين نمادها که همواره با زندگی سنتی مردمان يك سرزمين گره خورده، وهمي و تخيلي بودن انديشه مردمان جامعه‌های سنتی را، که دعوي انديشه پيشرفته و مدرن است، نفي کرده و باور دارد: «میل انسان به زندگی در مكان مقدس، به این معناست که وی میل دارد منزل خود را در يك واقعيت عيني قرار دهد. او قصد دارد در يك جهان واقعي و تأثیرگذار زیست تجربه‌های کاملاً ذهنی قرار دهد. اما در توهیم (Eliade, 28) الياوه باور دارد برای انسانی که به اسطوره باور دارد، «امر قدسی» بنakannde کيهان است و اين مسأله با برگشت به وضع نخستين (به وسیله تجدد، احیا و تداوم) به وجود می‌آید؛ پس «طبيعت» هرگز صرفاً طبیعی نیست و به امری فراتر از خود نگاه می‌کند (الياوه، اسطوره بازگشت جاودانه، ۱۳۶). الياوه در تحليل مكان‌ها، صخره‌ها و چشمه‌سارهای مقدس اعتقاد به مرکزیت آن‌ها دارد که باعث ارتباط برقرار کردن انسان‌هاست: از شایع‌ترین تجلی‌های قداست با مفهوم «مرکز» پدیدار می‌شود. مكان‌های تجلی قداست، محتاج نیازمند برقراری و ارتباط مستقیم با «مرکز» و

مکان مولود قداست هستند؛ از این‌رو مراکز به سختی شأن و جایگاه‌شان را از دست می‌دهند و همچون میراثی از قومی به قوم دیگر می‌رسند. صخره‌ها و چشم‌های سارها و غارهایی که نخست مورد پرستش بوده‌اند، به اشکال مختلف از جانب جماعت‌های مذهبی امروزی نیز هم‌چنان مقدس شمرده می‌شوند (الیاده، رساله در تاریخ ادیان، ۳۴۷).

### نتیجه‌گیری

نتایج تحقیق نشان می‌دهند نماد «بردکل» در زندگی مردمان این سرزمین از جایگاه مهمی برخوردار بوده و معنای ویژه و خاصی به زندگی آن‌ها می‌بخشد. با اینکه زندگی ماشینی سبک زندگی انسان‌ها در کل جهان را دست‌خوش تغییرات قرار داده است، اما با مطالعه عمیق به این مسئله پی می‌بریم که نمادها و اسطوره‌ها در زندگی مردم چنان قوی و ریشه‌دار هستند که گاه با مطالعه نمادها و گاه با به نمایش درآوردن نمادها ناخودآگاه ما را از امر دنیاگی به امر مقدس می‌برند. نماد «بردکل» معانی زیادی را القا می‌کند، از جمله: حل مشکلات و رفع حاجت، رفع گرفتاری و بلایا، امید به باروری، امید به حیات زندگی دوباره و غیره. تحقیقات در این زمینه گویای جایگاه طبیعت و اهمیت سنگ در زندگی مردم بوده که از طریق چنیش سنگ‌ها روی هم نمادی را به وجود آورده‌اند که جمع بین طبیعت و معنویت بوده و باعث دگرگونی مثبت در زندگی آن‌ها شده است. سنگ نماد کشش انسان به سمت آسمان است، و آسمان در جهان طبیعی و فیزیکی تنها منبع سرشار حیات یعنی ریزش باران است و نمادگرایی آسمانی از نظر الیاده یکی از عناصری است که در همه ادیان، به‌ویژه ادیان پیشاتاریخ اروپا یافت می‌شود و به مثابه یک عنصر مشترک میان آن‌ها به تنوع و گوناگونی ادیان وحدت و یگانگی می‌بخشد. سامی‌ها و آریایی‌ها پیش از آنکه به خدای یکتا ایمان آورند مظاهر طبیعی را مورد تقدیس و احترام پرستش قرار می‌دادند، مظاهر طبیعت در بین سامی‌ها به گونه‌ای مورد تقدیس قرار می‌گرفت که در هر مکانی که به رشتہ سنگ‌ها و برجستگی‌ها برخورد می‌کردند احترامی آمیخته به ستایش و عبادت برای آن‌ها قائل می‌شدند و در اطرافشان مراسم مذهبی خود را انجام می‌دادند. بختیاری‌ها ریشه‌ای ایرانی و پهلوی دارند؛ «کل»‌های سنگی و نمادین در جای‌جای سرزمین بختیاری چون بوی یار مراد را می‌دهند و روبه‌روی زیارت‌گاه‌ها قرار دارند از احترامی خاص برخوردارند، و رنگی از تعلق خاطر می‌پذیرند، بنابراین، نماد «بردکل» در این سرزمین توانسته است

آرامش روحی و روانی خاصی به مردمان داده است. از آنجا که موقعیت جغرافیایی این مردمان کوهستانی بوده، نماد سنگ و استفاده از این طبیعت در زندگی معنوی شان بسیار اهمیت دارد. نماد «بردکل» ریشه در اصالت فرهنگی مردمان این سرزمین داشته و شناخت این نمادها و عناصر فرهنگی موجب پیوند بین هنرها، میراث‌های فرهنگی و معنویت می‌شود و از طرفی نقش سنگ و کاربرد آن در زندگی مردمان یادآور احترام به طبیعت و اهمیت آن بوده و پیوند بین طبیعت و معنویت معنابخشی مهمی در زندگی مردم دارد.

### پی‌نوشت‌ها

- (۱). چیر cheer: دیوار سنگ‌چین کوتاه و بدون بتن را چیر می‌گویند، چیر سنگی برای حصار کردن غلات دروشده تا هنگام خرمن کردن آن هاست.
- (۲). گنده kandeh: مکانی است در دل تپه خاکی که توسط مردم حفر شده و با سنگ و گل درست شده تا بتوانند اثاثیه زندگی خود را در آن قرار دهند.
- (۳). بیتايل شهری باستانی در فلسطین قدیم که نام آن در عهد عتیق آمده و حضرت ابراهیم در آنجا مذبحی ساخت. این شهر بین شهر حبرون و اورشلیم قرار دارد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## منابع

۱. کتاب مقدس (عهد عتیق و عهد جدید)، ترجمه انجمن مقدس ایران، ایران، ۱۹۸۷.
  ۲. الیاده، میرچا. رساله در تاریخ ادیان، ترجمه جلال ستاری. تهران: سروش، ۱۳۸۹.
  ۳. الیاده، میرچا. اسطوره بازگشت جاودانه، ترجمه بهمن سرکاری. تهران، طهوری: ۱۳۹۰.
  ۴. الیاده، میرچا. اساطیر، مناسک، نمادها، ترجمه نازنین مدنی و منصور مدنی. شیراز: نوید، ۱۳۹۴.
  ۵. ابوريحان بيرونی، محمد بن احمد. آثار الباقیه عن القرون الخالية، ترجمه پرویز اذکایی. تهران: نی، ۱۳۹۲.
  ۶. امیراحمدی، بهرام. «نقش سنگ در زندگی کوچنشینان بختیاری»، رشد آموزش علوم اجتماعی، زمستان ۱۳۶۸، صص ۱-۵.
  ۷. بختیاری، علی قلی خان، لسان‌السلطنه سپهر، عبدالحسین. تاریخ بختیاری. تهران: اساطیر، ۱۳۶۲.
  ۸. بختیاری، هوشنگ. گویش بختیاری در شاهنامه. اهواز: معتبر، ۱۳۹۱.
  ۹. پورداود، ابراهیم. یشت‌ها، ج ۲. تهران: اساطیر، ۱۳۸۶.
  ۱۰. حسن‌زاده رهدار، حسین. از بختیاری تا بختیاری. اهواز: لاجورد، ۱۳۸۲.
  ۱۱. داودی حموله، سریا. دانشنامه قوم بختیاری. اهواز: معتبر، ۱۳۹۳.
  ۱۲. سرلو، خوان ادواردو. فرهنگ نمادها، ترجمه مهران‌گیز اوحدی. تهران: نیل، ۱۳۹۲.
  ۱۳. شوالیه، ژان و گریبان، آن. فرهنگ نمادها، ترجمه سودابه فضایلی. تهران: جیحون، ۱۳۷۹.
  ۱۴. طبیبی، حشمت‌الله. مبانی جامعه‌شناسی ایلات و عشایر. تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۷۸.
  ۱۵. قنبری عدیوی، عباس. امثال و حکم بختیاری. شهرکرد: ایل، ۱۳۸۱.
  ۱۶. گال، مردیت و همکاران. روش‌های تحقیق کمی و کیفی، ترجمه احمد رضا نصر اصفهانی. تهران: سمت، ۱۳۸۶.
  ۱۷. مددی، حسین. نماد در فرهنگ بختیاری. اهواز: مهریار، ۱۳۸۶.
  ۱۸. نوروزی، علی‌یار، گر و برد (جستاری پیرامون کارابی دیرین سنگ در بختیاری)، اهواز، خط‌تیره، ۱۳۹۸.
  19. Eliade, Mircea, *Image and Symbol*, translated by Philip Maret, New York, Sheedand Ward, 1969.
  20. Ellade Mircea, *Traite' d'histoire des religions*, paris, 1949; nouvelle édition 1964.
  21. Guenon, Rene, *Le symbolisme de la croix*. Paris, 1931.
  22. Hartley Burr, Alexander, *Le cercle du mond* (The world's rim: Great mysteries of the north American Indians), Paris, 1962.
  23. Leenhardt, Notes dethnolohie neo-caledonienne,paris, 1930.
  24. Roux Jean-Paul. *Faune et Flore sacrees dans les societes Altaiquws*, paris, 1966.
- ب) منابع میدانی محلی (مصاحبه‌شوندگان)**
۲۵. سید مراد فاطمی، مطلع محلی، ۷۸ ساله، روستای شاه ابوالقاسم، شهرستان لالی، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۲، (کد ۱).
  ۲۶. سید غلام‌آقا نبوی، مطلع محلی، ۶۴ ساله، روستای شاه ابوالقاسم، شهرستان لالی، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۲، (کد ۲).
  ۲۷. سید اسحاق موسوی صالحی، ۷۱ ساله، مطلع محلی، روستای کارتا، شهرستان ایذه، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۴، (کد ۳).

۲۸. سید عیسی موسوی صالحی، ۶۴ساله، مطلع محلی، روستای کارتا، شهرستان ایذه، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۴، (کد ۴).
۲۹. سید سیاوش موسوی صالحی، ۷۴ساله، مطلع محلی، روستای کارتا، شهرستان ایذه، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۴، (کد ۵).
۳۰. سید سلطانمراد نبوی، مطلع محلی، ۵۲ساله، روستای شاه ابوالقاسم، شهرستان لالی، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۲، (کد ۶).
۳۱. سید نظام موسوی، مطلع محلی، ۶۱ساله، روستای امامزاده عبدالله، شهرستان اندیکا، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۲، (کد ۷).
۳۲. سید شکرالله موسوی، مطلع محلی، ۶۰ساله، روستای شاهزاده عبدالله، شهرستان اندیکا، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۳، (کد ۸).
۳۳. سید حمید فاطمی، مطلع محلی، ۵۸ساله، روستای شاه ابوالقاسم، شهرستان لالی، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۲، (کد ۹).
۳۴. سید علی جان موسوی صالحی، ۶۵ساله، مطلع محلی، روستای کارتا، شهرستان ایذه، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۴، (کد ۱۰).
۳۵. سید علی مراد موسوی صالحی، ۷۲ساله، مطلع محلی، روستای کارتا، شهرستان ایذه، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۴، (کد ۱۱).
۳۶. سیده ایران موسوی صالحی، ۶۸ساله، مطلع محلی، روستای کارتا، شهرستان ایذه، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۴، (کد ۱۲).
۳۷. سیده مریم موسوی، ۷۱ساله، مطلع محلی، روستای شاهزاده عبدالله، شهرستان اندیکا، خوزستان، ۱۳۹۹/۱۰/۲۳، (کد ۱۳).

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی